

Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

► **B****KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1374/98**

av den 29 juni 1998

om tillämpningsföreskrifter för importsystemet och införande av tullkvoter inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter

(EGT L 185, 30.6.1998, s. 21)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
► <u>M1</u>	Kommissionens förordning (EG) nr 1339/1999 av den 24 juni 1999	L 159	22	25.6.1999
► <u>M2</u>	Kommissionens förordning (EG) nr 2809/1999 av den 23 december 1999	L 340	77	31.12.1999
► <u>M3</u>	Kommissionens förordning (EG) nr 249/2000 av den 1 februari 2000	L 26	4	2.2.2000

Anm.: I denna konsoliderade utgåva förekommer hänvisningar till den europeiska omräkningsenheten och/eller ecun. Från och med den 1 januari 1999 skall båda benämningarna förstås som hänvisningar till euron — rådets förordning (EEG) nr 3308/80 (EGT L 345, 20.12.1980, s. 1) och rådets förordning (EG) nr 1103/97 (EGT L 162, 19.6.1997, s. 1).



KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1374/98

av den 29 juni 1998

om tillämpningsföreskrifter för importsystemet och införande av tullkvoter inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 804/68 av den 27 juni 1968 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1587/96⁽²⁾, särskilt artiklarna 13.3 och 16.4 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1095/96 av den 18 juni 1996 om genomförande av medgivandena i lista CXL som fastställts sedan förhandlingarna enligt GATT artikel XXIV.6 avslutats⁽³⁾, särskilt artikel 1.1 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 779/98 av den 7 april 1998 om import till gemenskapen av jordbruksprodukter med ursprung i Turkiet och om upphävande av förordning (EEG) nr 4115/86 och om ändring av förordning (EG) nr 3010/95⁽⁴⁾, särskilt artikel 1 i denna, och

med beaktande av följande:

Kommissionens förordning (EG) nr 1600/95 av den 30 juni 1995 om tillämpningsföreskrifter för importsystemet och införande av tullkvoter inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter⁽⁵⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1129/98⁽⁶⁾, har genomgått flera genomgripande ändringar. I samband med de nya ändringarna bör av praktiska skäl och för tydlighetens skull nämnda förordning omarbetas.

I det jordbruksavtal som slöts inom ramen för de multilaterala handelsförhandlingarna i Uruguayrundan (hädanefters kallat avtalet) fastställs när det gäller sektorn för mjölk och mjölkprodukter vissa tullkvoter enligt systemen som kallas ”fortlöpande tillträde” och ”minsta tillträde”. Dessa kvoter bör införas. Det bör likaså fastställas regler för hur dessa kvoter skall förvaltas.

I systemet ”fortlöpande tillträde” anges tullkvoterna per land. För att kontrollera att de produkter som importeras enligt dessa kvoter överensstämmer med beskrivningen av varorna i fråga liksom att tullkvoten iaktas är det lämpligt att använda systemet med licenser som utfärdas av ansvariga i exportlandet.

När det gäller import av smör från Nya Zeeland inom den kvot som föreskrivs i avtalet, är det lämpligt att behålla vissa särskilda villkor som tidigare tillämpades inom ramen för import som godkändes enligt särskilda överenskommelser i syfte att kontrollera smörets ursprung och destination.

I systemet ”minsta tillträde” anges tullkvoterna inte per land. För att säkerställa korrekt och rättvis administration av kvoterna är det å ena sidan lämpligt att låta ansökan om importlicenser åtföljas av krav på ställande av en högre garanti än den som tillämpas för normal import, och, å andra sidan, att fastställa vissa villkor vad avser licensansökan. Det finns likaså anledning att fastställa fördelningen av kvoter under året och att fastställa förfarandet för fördelning av licenser liksom dessas giltighetstid. Detta administrationssätt kräver nära samarbete mellan medlemsstaterna och kommissionen.

⁽¹⁾ EGT L 148, 28.6.1968, s. 13.

⁽²⁾ EGT L 206, 16.8.1996, s. 21.

⁽³⁾ EGT L 146, 20.6.1996, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 113, 15.4.1998, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 151, 1.7.1995, s. 12.

⁽⁶⁾ EGT L 157, 30.5.1998, s. 91.

▼B

Det är lämpligt att i samma förordning också inkludera de bestämmelser som rör import av mjölkprodukter inom tullkvoter inom ramen för andra internationella avtal liksom import av mjölkprodukter enligt förmånsbehandlade system med kvoter. Kontroll av beskrivningen av berörda varor liksom i tillämpliga fall av iakttagande av kvoten, kan genomföras på grundval av ett system med licenser som utfärdas av det exporterande landet. För import från Schweiz inom ramen för det särskilda avtal som slutits mellan detta land och gemenskapen och för import från Turkiet inom ramen för förmånsordningen enligt protokoll nr 1 till beslut nr 1/98 fattat av associeringsrådet för EG och Turkiet av den 25 februari 1998 om handelsordningen för jordbruksprodukter⁽¹⁾ skall kontrollen av importen baseras endast på gemenskapens system med importlicenser.

De särskilda bestämmelserna i denna förordning utgör antingen tillägg till eller undantag från bestämmelserna i kommissionens förordning (EEG) nr 3719/88 av den 16 november 1988 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med import- och exportlicenser och förutfastställelselicenser för jordbruksprodukter⁽²⁾, senast ändrad genom förordning 1044/98⁽³⁾.

För att göra det möjligt att lämna in licensansökningar i tid för de kvoter som införs genom denna förordning bör förordningen träda i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för mjölk och mjölkprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

KAPITEL I

Allmänt system

Artikel 1

Import till gemenskapen av de produkter som avses i artikel 1 i förordning (EG) nr 804/68 (hädanefter kallade mjölkprodukter) får ske endast mot uppvisande av en importlicens.

Genom undantag från artikel 5.1 fjärde strecksatsen i förordning (EEG) nr 3719/88 krävs ingen importlicens i samband med transaktioner som omfattar kvantiteter som inte överstiger

- a) 150 kg när det gäller produkter som hänförs till KN-numren 0405 eller 0406,
- och
- b) 300 kg för övriga mjölkprodukter.

Artikel 2

1. De tillämpningsföreskrifter som anges i punkterna 2—5 gäller för importlicenser.
2. Den säkerhet som avses i artikel 14.2 i förordning (EEG) nr 3719/88 skall vara tio ecu per 100 kg netto av varan.
3. I licensansökan liksom i licensen skall i fält 16 anges varans nummer i Kombinerade nomenklaturen. Licensen skall endast gälla för den sålunda beskrivna produkten.
4. Licensen skall vara giltig från utfärdandedagen enligt artikel 21.1 i förordning (EEG) nr 3719/88, till utgången av den tredje därpå följande månaden.

⁽¹⁾ EGT L 86, 20.3.1998, s. 3.

⁽²⁾ EGT L 331, 2.12.1988, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 149, 20.5.1998, s. 11.

▼B

5. Licensen skall utfärdas den första arbetsdagen efter det att ansökan har inlämnats.

Artikel 3

För klassificering av ostar med KN-nummer 0406 20 10, 0406 90 02—0406 90 06 och 0406 90 19 krävs följande:

- a) En licens som utfärdats i enlighet med artikel 23 för import från Schweiz inom ramen för det särskilda avtal som slutits mellan detta land och gemenskapen.
- b) Ett IMA 1-intyg som uppfyller de villkor som avses i kapitel IV för övriga tredje länder.

KN-nummer 0406 90 01 skall tillämpas endast för ostar importerade från tredje land.

Artikel 4

I denna förordning avses med importår

- a) kalenderår för de system som avses i avsnitt 1 och 3 i kapitel II,
- b) den period om tolv månader som börjar den 1 juli för det system som avses i avsnitt 2 i kapitel II.

KAPITEL II**Systemet med tullkvoter***Avsnitt 1***Import av mjölkprodukter inom de tullkvoter som anges per ursprungsland och som avses i GATT/WTO-avtalen***Artikel 5*

Bestämmelserna i detta avsnitt gäller för vissa tullkvoter för mjölkprodukter som anges per ursprungsland, och som avses i de avtal som slöts inom ramen för de multilaterala handelsförhandlingarna i Uruguay-rundan (hädanefters kallade avtalet).

Artikel 6

De tullkvoter som avses i artikel 5 och den tull som skall tillämpas anges i bilaga I.

Artikel 7

1. En importlicens för de produkter som förtecknas i bilaga I till den tullsats som anges skall utfärdas endast mot uppvisande av ett IMA 1-intyg, eller en kopia av detta, som uppfyller de villkor som anges i kapitel IV, och den skall vara försedd med IMA 1-intygets nummer.
2. Giltighetstiden för ett IMA 1-intyg får inte utsträckas förbi den 31 december samma år som intyget utfärdas.

Från och med den 1 november varje år får dock intyg giltiga från och med den 1 januari påföljande år utfärdas för de kvantiteter som hänförs till detta års importkvoter.

Artikel 8

1. Licensansökan och licensen skall innehålla följande uppgifter:
 - a) I fält 7 och 8, uppgift om avsändarland och ursprungsland.
 - b) I fält 15, beskrivning av produkterna i enlighet med den specifikation som återfinns i bilaga I.

▼B

- c) I fält 16, undernumret i Kombinerade nomenklaturen eventuellt föregånget av ett "ex".
 - d) I fält 20, IMA 1-intygets nummer och en av följande angivelser:
 - Válido si va acompañado de un certificado IMA 1 [Reglamento (CE) nº 1374/98]
 - Gyldig ledsaget af et certifikat IMA 1 (forordning (EF) nr. 1374/98)
 - Nur gültig in Verbindung mit einer Bescheinigung IMA 1 (Verordnung (EG) Nr. 1374/98)
 - Έγκυρο μόνο εφόσον συνοδεύεται από πιστοποιητικό IMA 1 [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1374/98]
 - Valid if accompanied by an IMA 1 certificate (Regulation (EC) No 1374/98)
 - Valable si accompagné d'un certificat IMA 1 [règlement (CE) nº 1374/98]
 - Valido se accompagnato da un certificato IMA 1 [regolamento (CE) n. 1374/98]
 - Geldig wanneer vergezeld van een certificaat IMA 1 (Verordening (EG) nr. 1374/98)
 - Válido quando acompanhado de um certificado IMA 1 [Regulamento (CE) nº 1374/98]
 - Voimassa vain IMA 1-todistuksen kanssa [asetus (EY) N:o 1374/98]
 - Giltig endast med IMA 1-intyget (Förordning (EG) nr 1374/98).
2. Licensen skall gälla endast för import från det angivna ursprungslandet.

Artikel 9

1. När det gäller smör från Nya Zeeland som är underkastat den tullkvot som avses i artikel 5, gäller följande särskilda villkor:
 - a) Med undantag från artikel 2.2 skall säkerheten uppgå till 5 ecu per 100 kg netto av produkten.
 - b) Ansökan om importlicens får inlämnas endast i Förenade kungariket.
 - c) I IMA 1-intyget skall tillverkningsdatum anges för det aktuella partiet smör.
2. När det gäller kontroll av kvantiteter inom den tullkvot som avses i punkt 1, skall alla de kvantiteter beaktas för vilka importdeklarationen har godkänts under den aktuella perioden.
3. För smör som har importerats inom den tullkvot som avses i punkt 1, skall medlemsstaterna senast i slutet av varje månad meddela kommissionen omfattningen av de kvantiteter som har importerats under föregående månad för vilka importdeklarationen har godkänts.

Artikel 10

1. Smör från Nya Zeeland som importers till gemenskapen i enlighet med bestämmelserna i detta avsnitt skall i alla skeden av saluföringen vara försett med uppgift om smörets ursprung.
 2. Blandning av smör från Nya Zeeland och smör från gemenskapen som är avsett för direktkonsumtion får ske endast i Förenade kungariket.
- För blandat smör gäller bestämmelserna i punkt 1 endast i det stadium som föregår förpackningen i små förpackningar för detaljhandelsförsäljning.
- Förenade kungariket skall meddela kommissionen vilka åtgärder som vidtagits i detta avseende.



Avsnitt 2

**Import av mjölkprodukter inom de tullkvoter som avses i GATT/
WTO-avtalen och som inte anges per ursprungsland**
Artikel 11

Bestämmelserna i detta avsnitt avser tullkvoter för de mjölkprodukter som avses i avtalet och inte anges per ursprungsland

Artikel 12

1. De tullkvoter som avses i artikel 11 och den tull som gäller anges i bilaga II.
2. De kvantiteter som avses i bilaga II fördelade på importår är uppdelade i lika stora delar för fyra kvartal som börjar den 1 juli, den 1 oktober, den 1 januari respektive den 1 april varje år.

Artikel 13

1. Vid inlämnande av ansökan om importlicens skall den sökande, på ett sätt som tillfredsställer de behöriga myndigheterna i den berörda medlemsstaten, kunna visa att han under de närmast föregående tolv månaderna regelbundet har importerat och/eller exporterat mjölk eller mjölkprodukter till respektive från gemenskapen. Återförsäljare eller restauranginnehavare som säljer sina produkter till den slutliga konsumenten omfattas dock inte av detta system.
2. Licensansökan och själva licensen får omfatta endast ett av de KN-nummer som avses i bilaga II. Licensansökan bör avse minst tio ton och högst 25 % av den disponibla kvantiteten för produkten eller produkterna i fråga för varje period som avses i artikel 12.2, och för vilken licensansökan inlämnas.
3. I licensansökan och i själva licensen skall
 - a) i fält 8 ursprungslandet anges,
 - b) i fält 15 ges en detaljerad beskrivning av produkten och särskilt
 - i) den råvara som använts,
 - ii) fetthalten beräknad på torrsubstansen (uttryckt i viktprocent),
 - iii) vattenhalten beräknad på den icke-fetthaltiga substansen (uttryckt i viktprocent),
 - iv) fetthalten uttryckt i viktprocent,
 - c) fält 20 innehålla en av följande uppgifter:
 - Reglamento (CE) n° 1374/98, artículo 12
 - Forordning (EF) nr. 1374/98, artikel 12
 - Verordnung (EG) Nr. 1374/98, Artikel 12
 - Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1374/98, άρθρο 12
 - Article 12 of Regulation (EC) No 1374/98
 - Règlement (CE) n° 1374/98, article 12
 - Regolamento (CE) n. 1374/98, articolo 12
 - Verordening (EG) nr. 1374/98, artikel 12
 - Regulamento (CE) n° 1374/98, artigo 12º
 - Asetus (EY) N:o 1374/98, 12 artikla
 - Förordning (EG) nr 1374/98, artikel 12.
 - d) i fält 24 anges tillämplig tullsats.
4. Import får ske endast från det angivna landet.



Artikel 14

1. Licensansökan får inlämnas endast under de tio första dagarna av var och en av de perioder som avses i artikel 12.2.
2. Ansökningar om licenser tas emot endast om den sökande skriftligen intygar att han, för pågående period, inte har och heller inte kommer att lämna in andra ansökningar inom det importsystem som avses i detta avsnitt och för samma varunummer, varken i den medlemsstat där ansökan inlämnas eller i någon annan medlemsstat. Om samma person lämnar in flera ansökningar för samma vara skall alla hans ansökningar förklaras ogiltiga.
3. Medlemsstaterna skall underrätta kommissionen om alla ansökningar som har inlämnats för samtliga varor som återfinns i bilaga II den femte arbetsdagen efter utgången av den tidsperiod som gäller för inlämnande av ansökningar. Detta meddelande skall inkludera en förteckning över de sökande liksom de kvantiteter som begärts per KN-nummer. Alla meddelanden, inklusive ”inga ansökningar”, skall lämnas per telex eller telefax den angivna arbetsdagen på en blankett enligt förslaget i bilaga VIII om ingen ansökan har lämnats in, och enligt förslagen i bilagorna VIII och IX om ansökningar har erhållits.
4. Kommissionen skall så snart som möjligt bestämma i vilken utsträckning de inlämnade ansökningarna kan godkännas och skall informera medlemsstaterna därom.

Genom undantag från artikel 2.5 skall licensen utfärdas inom högst tre arbetsdagar efter det att medlemsstaterna har underrättats om kommissionens beslut enligt första stycket till de sökande vars ansökningar har meddelats enligt punkt 3.

Om licensansökningarna avser kvantiteter som överskrider de fastställda kvantiteterna, får kommissionen använda en tilldelningskoefficient för de begärda kvantiteterna.

Om den totala kvantitet som ansökningarna omfattar är mindre än den disponibla kvantiteten, skall kommissionen beräkna storleken av den överskjutande kvantiteten som därefter läggs till den disponibla kvantiteten för påföljande period samma importår.

5. Om den tilldelningskoefficient som avses i punkt 4 tredje stycket är lägre än 0,8000, får den sökande dra tillbaka sin licensansökan. I så fall skall han inom tre arbetsdagar efter offentliggörandet av kommissionens beslut om tilldelningskoefficient meddela den berörda myndigheten sitt beslut, varefter säkerheten omedelbart skall frigöras. Den behöriga myndigheten skall inom fyra arbetsdagar efter offentliggörandet av kommissionens beslut meddela kommissionen vilka kvantiteter som de sökande har av sagt sig varefter den säkerhet som avses i artikel 16 omedelbart skall frigöras.

Artikel 15

Licensernas giltighetstid får inte utsträckas efter den 30 juni som infaller efter datumet för utfärdande enligt artikel 21.1 i förordning (EEG) nr 3719/88.

De importlicenser som utfärdas enligt detta avsnitt får bara överföras till fysiska eller juridiska personer som uppfyller villkoren i artikel 13.1.

Artikel 16

Genom undantag från artikel 2.2 skall säkerheten uppgå till 35 ecu per 100 kg nettovikt av varan.

Artikel 17

Genom undantag från artikel 8.4 i förordning (EEG) nr 3719/88 får den kvantitet som importeras enligt detta avsnitt inte vara större än den som anges i fält 17 och 18 i importlicensen. I nämnda licens skall därför siffran 0 skrivas in i fält 19.

▼B

Avsnitt 3

Import av mjölkprodukter inom de tullkvoter som avses i andra internationella avtal*Artikel 18*

1. Punkterna 2 och 3 gäller för import av mjölkprodukter med ursprung i Norge inom ramen för Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet.
2. De mjölkprodukter som avses och de tullsatser som skall tillämpas återfinns i bilaga III del A.
3. Bestämmelserna i artiklarna 7 och 8 skall gälla.

▼M2

Artikel 19

1. Denna artikel gäller import av mjölkprodukter inom ramen för de tullkvoter som anges
 - i bilaga I till protokoll nr 1 till beslut nr 1/98 fattat av associeringsrådet för EG och Turkiet, och
 - bilaga IV till avtalet mellan Europeiska gemenskapen och republiken Sydafrika.
2. Mjölkprodukterna och tillämpliga tullar är
 - för Turkiet de som anges i bilaga III punkt B, och
 - för republiken Sydafrika de som anges i bilaga III punkt C.
3. De årliga kvantiteter som avses i bilaga III punkterna B och C skall delas upp i två lika stora delar på de halvår som börjar den 1 januari och den 1 juli.
4. Licencernas giltighetstid får inte utsträckas efter den 31 december som infaller efter datumet för utfärdande enligt artikel 21.1 i förordning (EEG) nr 3719/88. De importlicenser som utfärdas enligt denna artikel får inte överföras.
5. Bestämmelserna i artiklarna 13, 14, 16 och 17 skall gälla i tillämpliga delar, med följande avvikelser:
 - a) Trots bestämmelserna i artikel 13.2 skall licensansökan avse minst tio ton och högst den disponibla kvantitet för varje period som avses i punkt 3 i denna artikel.
 - b) Trots bestämmelserna i artikel 13.3 c skall fält 20 i licensansökan och själva licensen innehålla en hänvisning till artikel 19 i denna förordning.
 - c) Trots bestämmelserna i artikel 14.3 skall medlemsstaterna underrätta kommissionen om alla ansökningar som har lämnats in för samtliga varor som återfinns i bilaga III punkterna B och C den femte arbetsdagen efter utgången av den tidsperiod som gäller för inlämnande av ansökningar. Detta meddelande skall inkludera en förteckning över de sökande liksom de kvantiteter som begärts per KN-nummer. Alla meddelande, inklusive ”inga ansökningar” skall lämnas per telex eller fax den fastställda arbetsdagen på en blankett enligt förlagan i bilaga X.

▼B**KAPITEL III****Systemet med förmånsbehandling av import utan kvoter***Artikel 20*

Detta kapitel gäller vissa mjölkprodukter som importeras från tredje land inom ramen för ett särskilt avtal som slutits mellan detta land och gemenskapen, eller inom ramen för ett autonomt medgivande, till sänkt tull utan begränsning.

Artikel 21

De mjölkprodukter som avses i artikel 20 och de tullsatser som skall tillämpas återfinns i bilaga IV.

Artikel 22

1. En importlicens för de produkter som förtecknas i bilaga IV till den tullsats som anges skall endast utfärdas mot uppvisande av ett IMA 1-intyg, eller en kopia av detta, som uppfyller de villkor som avses i kapitel IV, och den skall vara försedd med IMA 1-intygets nummer.
2. Giltighetstiden för ett IMA 1-intyg får inte utsträckas förbi den 31 december samma år som intyget utfärdas.

*Artikel 23***▼M2**

1. Genom undantag från artikel 22 skall
 - a) Punkterna 2, 3 och 4 gälla import från Schweiz inom ramen för det särskilda avtal som slutits mellan detta land och gemenskapen,
 - b) artiklarna 2 och 4 gälla
 - i) import av mjölkprodukter som anges i bilaga I till protokoll nr 1 till beslut nr 1/98 fattat av associeringsrådet för EG och Turkiet med undantag för de som anges i artikel 19.1 i denna förordning.
 - ii) import av mjölkprodukter som anges i bilaga IV i avtalet mellan Europeiska gemenskapen och republiken Sydafrika⁽¹⁾, med undantag för de som anges i artikel 19.1 i denna förordning.

▼B

2. Licensansökan och licensen skall innehålla följande uppgifter:
 - a) I fält 15 en detaljerad beskrivning av den produkt som avses i bilaga IV eller, när det gäller produkter som omfattas av KN-nummer 0406 90 02—0406 90 06, den beskrivning som anges i Kombinerade nomenklaturen.
 - b) i fält 16 produktkoden enligt Kombinerade nomenklaturen.
 - c) i fält 20 en av följande uppgifter:
 - Reglamento (CE) n° 1374/98, artículo 23
 - Forordning (EF) nr. 1374/98, artikel 23
 - Verordnung (EG) Nr. 1374/98, Artikel 23
 - Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1374/98, άρθρο 23
 - Article 23 of Regulation (EC) No 1374/98
 - Règlement (CE) n° 1374/98, article 23
 - Regolamento (CE) n. 1374/98, articolo 23
 - Verordening (EG) nr. 1374/98, artikel 23
 - Regulamento (CE) n° 1374/98, artigo 23
 - Asetus (EY) n:o 1374/98, 23 artikla

⁽¹⁾ EGT L 311, 4.12.1999, s. 3.

▼B

— Förordning (EG) nr 1374/98, artikel 23.

d) i fält 24 den tillämpliga tullsatsen.

3. För de produkter som omfattas av KN-nummer 0406 90 02-0406 90 06 och för de produkter som anges i bilaga IV under löpnummer 3, 4 och 5 skall en importlicens endast utfärdas om ansökan åtföljs av

- a) en skriftlig försäkran från den sökande att han iakttagit de minimipriser som anges i bilaga IV eller i Kombinerade nomenklaturen för de produkter som omfattas av KN-nummer 0406 90 02—0406 90 06,
- b) ett skriftligt åtagande från den sökande att på de behöriga myndigheternas begäran lämna in alla de uppgifter och ytterligare bevis som myndigheterna anser nödvändiga med hänsyn till iakttagandet av minimipriserna och att i förekommande fall acceptera alla räkenskapskontroller som nämnda myndigheter utför.

Om minimipriset inte respekteras skall, förutom den importtull som fastställs i bilaga I till rådets förordning (EEG) nr 2658/87⁽¹⁾, en straffavgift betalas som motsvarar 25 % av tullbeloppet.

▼M2

4. Sänkt tull får endast tillämpas mot uppvisande av en deklaration för övergång till fri omställning åtföljd av en importlicens och ett ursprungsbevis som utfärdats i enlighet med

- a) bestämmelserna i protokoll nr 3 till avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet⁽²⁾ när det gäller import från Schweiz,
- b) bestämmelserna i protokoll nr 3 till beslut nr 1/98 fattat av associeringsrådet för EG och Turkiet när det gäller import från Turkiet,
- c) bestämmelserna i protokoll nr 1 till avtalet mellan Europeiska gemenskapen och republiken Sydafrika när det gäller import från republiken Sydafrika.

▼B**KAPITEL IV****Villkor för IMA 1-intyg***Artikel 24*

Ett IMA 1-intyg som är uppställt i enlighet med förlagan i bilaga V, och i enlighet med de villkor som fastställs i detta kapitel skall läggas fram vid importen.

Artikel 25

1. Formatet på den blankett som avses i artikel 24 skall vara 210×297 mm. Den skall vara tryckt på vitt papper och vikten skall vara minst 40 g/m².

2. Blanketterna skall vara tryckta och ifyllda på ett av gemenskapens officiella språk. Utöver detta officiella gemenskapsspråk får de även vara tryckta och ifyllda på ett av exportlandets officiella språk.

3. Blanketten skall fyllas i på skrivmaskin eller för hand. I det senare fallet skall textade bokstäver användas.

4. Varje intyg skall vara försett med ett löpnummer som tilldelats av det utfärdande organet.

⁽¹⁾ EGT L 256, 7.9.1987, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 300, 31.12.1972, s. 189.



Artikel 26

1. När det gäller de produkter som avses i bilagorna I, III del A och IV skall ett separat intyg upprättas för varje typ av produkt och för varje presentationsform, med undantag för import enligt artikel 23.

2. Intyget skall för varje typ och för varje presentationsform av produkten innehålla de uppgifter som anges i bilaga VI.

Inom två månader efter utfärdande av intyget skall originalet av intyget läggas fram för tullmyndigheterna i den importerande medlemsstaten tillsammans med de produkter som det avser, såvida inte oförutsebara omständigheter inträffar eller force majeure föreligger.

Artikel 27

1. Intygets giltighetstid skall vara densamma som för den importlicens som avses i artikel 2.4.

2. Ett intyg skall vara giltigt endast om det är korrekt ifyllt och vederbörligen påtecknat av ett av de utfärdande organ som anges i bilaga VII.

3. Intyget skall betraktas som vederbörligen påtecknat om dag och ort för utfärdandet anges och det har försetts med det utfärdande organets stämpel och namnteckning av den eller de personer som är behöriga att underteckna det.

Artikel 28

1. Ett utfärdande organ får anges i bilaga VII endast om

- a) det är erkänt som ett sådant av det exporterande landet,
- b) det åtar sig att kontrollera de uppgifter som anges i intygen,
- c) det åtar sig att på begäran tillställa kommissionen och medlemsstaterna alla uppgifter som kan behövas för att bedöma de uppgifter som anges i intygen.

2. Bilaga VII skall revideras om det villkor som avses i punkt 1 a inte längre är uppfyllt eller om ett utfärdande organ inte fullgör någon av de förpliktelser som det har åtagit sig.

Artikel 29

Medlemsstaterna skall vidta de åtgärder som är nödvändiga för att kontrollera att den ordning med intyg som införts genom detta kapitel fungerar korrekt.

KAPITEL V

Allmänna bestämmelser och slutbestämmelser

Artikel 30

Bestämmelserna i kapitel I skall gälla för importlicenser som utfärdats i enlighet med de fastställda systemen i kapitlen II och III om icke annat angivits.

Artikel 31

Förordning (EG) nr 1600/95 skall upphöra att gälla.

Hänvisningar till den upphävda förordningen skall betraktas som hänvisningar till denna förordning.



Artikel 32

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 juli 1998.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

▼B

BILAGA I

GATT/WTO-TULLKVOTER ANGIVNA PER URSPRUNGSLAND
(Kalenderår)

▼M3

Löp-nr i bilaga 7 i KN (Löp-nr Taric)	KN-nr	Varuslag	Ursprungsland	Kvot- kvanti- tet (i ton per år)	Tullsats vid import (i ecu per 100 kg netto- vikt)	Bestämmelser för utfärdande av IMA 1-in- tyg
38 (09.4589)	ex 0405 10 11 ex 0405 10 19 ex 0405 10 30	Minst 6 veckor gammalt smör med en fetthalt av lägst 80 viktprocent, framställt direkt av mjölk eller grädde utan användning av lagrade råvaror, i en enda, slutna och oavbruten process. Minst 6 veckor gammalt smör med en fetthalt av lägst 80 viktprocent, framställt direkt av mjölk eller grädde utan användning av lagrade råvaror, i en enda, slutna och oavbruten process som kan innebära att grädden genomgår ett stadium som koncentrerat mjölkfett och/eller att sådant mjölkfett fraktioneras (bearbetning som kallas "Ammix" och "Spreadable")	Nya Zeeland	76 667	86,88	Se artikel 9
43 (09.4515)	0406 90 01	Ost för beredning ⁽¹⁾ .	Nya Zeeland Australien	4 000 500	17,06 17,06	Se under C och D i bilaga VI
45 (09.4514)	ex 0406 90 21	Cheddar i hela konventionella stycken (runda ostar med en nettovikt av lägst 33 kg men högst 44 kg och ostar i form av kub eller med parallellpipig form med en nettovikt av minst 10 kg) med en fetthalt av 50 viktprocent eller mer på torrsubstansen, med en mognad av minst tre månader.	Nya Zeeland Australien	7 000 3 250	17,06 17,06	Se under B i bilaga VI

▼B

▼B

Löp-nr i bilaga 7 i KN (Löp-nr Taric)	KN-nr	Varuslag	Ursprungsland	Kvot- kvanti- tet (i ton per år)	Tullsats vid import (i ecu per 100 kg netto- vikt)	Bestämmelser för utfärdande av IMA 1-in- tyg
46 (09.4513)	ex 0406 90 21	Cheddar framställd av opastöriserad mjölk med en fetthalt av minst 50 viktprocent av torrsubstansens med en mognad av minst nio månader, med ett värde fritt gränsen⁽²⁾ per 100 kg netto av lägst: — 334,20 ecu i normala hela stycken, — 354,83 ecu för ostar med en nettovikt av lägst 500 g, — 368,58 ecu för ostar med en vikt av högst 500 g. Uttrycket ”normala hela stycken” skall tillämpas på ostar av den — konventionella platta cylindriska formen med en nettovikt av lägst 33 kg men högst 44 kg, — konventionella bitar i form av kub eller med parallellpipig form med en nettovikt av lägst 10 kg.	Canada	4 000	13,75	Se under A i bilaga VI

(¹) Kontroll av användning för detta särskilda ändamål sker genom tillämpning av de gemenskapsföreskrifter som har utfärdats på området.

(²) Med värdet fritt gränsen avses priset fritt det exporterande landets gräns eller priset f.o.b. det exporterande landet till dessa priser läggs ett belopp motsvarande transport- och försäkringskostnader fram till gemenskapens tullområde.



BILAGA II

GATT/WTO-TULLKVOTER SOM EJ ANGES PER URSPRUNGSLAND

(GATT/WTO beräkningsår)

Löpnr i bilaga 7 till KN (Löpnr Taric)	KN-nr	Varuslag	Ursprungsland	Kvot (kvantitet i ton)		Tullsats vid import (i EUR per 100 kg nettovikt)
				årlig	kvartals-	
36 (09.4590)	0402 10 19	Skummjölkspulver	alla tredje länder	62 480	15 620	47,50
37 (09.4599)	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 10 90 0405 90 10 (*) 0405 90 90 (*)	Smör och andra fetter och oljor framställda av mjölk	alla tredje länder	8 000	2 000	94,80
				varor likvärdiga med smör		
39 (09.4591)	ex 0406 10 20 ex 0406 10 80	Pizzaost, fryst i bitar om vardera högst 1 g i förpackningar med ett nettoinnehåll av minst 5 kg, med en vattenhalt av lägst 52 % och med en torrs substans vars fetthalt inte understiger 38 %	alla tredje länder	4 462	1 115,5	13,00
40 (09.4592)	ex 0406 30 10 0406 90 13	Smältost av Emmenthaler Emmenthaler	alla tredje länder	15 307	3 826,75	71,90 85,80
41 (09.4593)	ex 0406 30 10 0406 90 15	Smältost av Gruyère Gruyère, Sbrinz	alla tredje länder	4 307	1 076,75	71,90 85,80
42 (09.4594)	0406 90 01	Ost för bearbetning ⁽¹⁾	alla tredje länder	16 800	4 200	83,50
44 (09.4595)	0406 90 21	Cheddar	alla tredje länder	12 600	3 150	21,00
47 (09.4596)	ex 0406 10 20 ex 0406 10 80 0406 20 90 0406 30 31 0406 30 39 0406 30 90 0406 40 10 0406 40 50 0406 40 90 0406 90 17	Färsk (inte mognad) ost (inbegripet mesost) och ost-massa annan än pizzaost enligt löpnr 40 Annan riven eller pulveriserad ost Annan smältost Blåmögelost Bergkäse och Appenzeller	alla tredje länder	16 299	4 074,75	92,60 106,40 94,10 69,00 71,90 102,90 70,40 85,80

▼M1

Löpnr i bilaga 7 till KN (Löpnr Ta- ric)	KN-nr	Varuslag	Ursprungsland	Kvot (kvantitet i ton)		Tullsats vid import (i EUR per 100 kg nettovikt)
				årlig	kvartals-	
	0406 90 18	Fromage fribourgeois, Va- cherin Mont d'Or och Tête de Moine				75,50
	0406 90 23	Edamer				
	0406 90 25	Tilsiter				
	0406 90 27	Butterkäse				
	0406 90 29	Kashkaval				
	0406 90 31	Feta, av fårmjök eller buf- felmjök				
	0406 90 33	Feta, annan				
	0406 90 35	Kefalotyri				
	0406 90 37	Finlandia				
	0406 90 39	Jarlsberg				
	0406 90 50	Ost av fårmjök eller buf- felmjök				
	ex 0406 90 63	Pecorino				94,10
	0406 90 69	Andra				
	0406 90 73	Provolone				75,50
	ex 0406 90 75	Caciocavallo				
	ex 0406 90 76	Danbo, Fontal, Fynbo, Ha- varti, Maribo, Samsø				
	0406 90 78	Gouda				
	ex 0406 90 79	Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Paulin				
	ex 0406 90 81	Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Glou- cester, Blamey, Colby, Mon- terey				
	0406 90 82	Camembert				
	0406 90 84	Brie				
	0406 90 86	Mer än 47 viktprocent men högst 52 viktprocent				
	0406 90 87	Mer än 52 viktprocent men högst 62 viktprocent				
	0406 90 88	Mer än 62 viktprocent men högst 72 viktprocent				
	0406 90 93	Mer än 72 viktprocent				92,60
	0406 90 99	Annan				106,40

(*) 1 kg av produkten = 1,22 kg smör.

(1) Kontroll av användning för detta särskilda ändamål sker genom tillämpning av de gemenskapsföreskrifter som utfärdats på området.



BILAGA III

TULLKVOTER INOM RAMEN FÖR ANDRA INTERNATIONELLA AVTAL

A. NORGE

(Kalenderår)

Löpnr (Löpnr Taric)	KN-nr	Varuslag	Ursprungsland	Årlig tullkvot (i ton)	Tullsats vid import (i ecu per 100 kg nettovikt)	Bestämmelser för utfärdande av IMA 1-intyg
12 (09.4597)	ex 0406 90 39 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	— Jarlsberg, med en lägsta fetthalt av 45 viktprocent i torrsubstansen, och med en lägsta torrsubstanshalt av 56 viktprocent, lagrad i minst tre månader: — stora, runda ostar med kant, mellan 8 kg och 12 kg — rektangulära block med en nettovikt av högst 7 kg ⁽¹⁾ — bitar förpackade i vakuum eller inert gas med en nettovikt av lägst 150 g och högst 1 kg ⁽¹⁾ — Ridder med en fetthalt av minst 60 viktprocent beräknad på torrsubstansen och med en mognad av minst fyra veckor: — stora, runda ostar med kant, mellan 1 kg och 2 kg — bitar med kant på minst en sida, förpackade i vakuum eller inert gas med en nettovikt av lägst 150 g ⁽¹⁾	Norge	2 351	66,41	Se bilaga VI H
	ex 0406 10 20 ex 0406 10 80	— Färs ost (inbegripet mesost)		357	7,50	Se bilaga VI I
	0406 30	Smältost, inte riven eller pulveriserad		8	43,80	

⁽¹⁾ Ost i rektangulära block och bitar förpackade i vakuum eller inert gas beviljas undantag endast om det på förpackningarna minst anges följande uppgifter:

- ostens namn,
- fetthalt i viktprocent beräknad på torrsubstansen,
- ansvarig förpackare,
- ostens ursprungsland.

▼B

B. TURKIET

(Kalenderår)

Löpnr (Löpnr Taric)	KN-nr	Varuslag	Ursprungsland	Kvot (kvantitet i ton)		Tullsats vid import (ecu per 100 kg nettovikt)
				Årlig	Halvårs-	
13 (09.4101)	0406 90 29	Kashkaval	Turkiet	1 500	750	0
	ex 0406 90 31	Ost tillverkad uteslutande av fårmjolk eller buffelmjolk i behållare innehållande saltlake eller i behållare av får- eller getskinn				
	ex 0406 90 50	Annan ost tillverkad uteslutande av fårmjolk eller buffelmjolk i behållare innehållande saltlake eller i behållare av får- eller getskinn				
	ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Tulum peyniri tillverkad av fårmjolk eller buffelmjolk i förpackningar som inte innehåller mer än 10 kg				

▼M2

C. SYDAFRIKA

(Kalenderår)

(TARIC löpnnummer) (Löpnnummer)	KN-nummer	Varuslag ⁽¹⁾	Ursprungsland	Importår	Tullkvot (ton)		Importtull (euro per 100 kg netto)
					per år	per halvår	
15 (09.4151)	0406 10		Republiken Sydafrika	2000	5 000	2 500	0
	0406 20 90			2001	5 250	2 625	
	0406 30			2002	5 500	2 750	
	0406 40 90			2003	5 750	2 875	
	0406 90 01			2004	6 000	3 000	
	0406 90 21			2005	6 250	3 125	
	0406 90 50			2006	6 500	3 250	
	0406 90 69			2007	6 750	3 375	
	0406 90 78			2008	7 000	3 500	
	0406 90 86			2009	7 250	3 625	
	0406 90 87			2010	Obegränsad	Obegränsad	
	0406 90 88						
	0406 90 93						
	0406 90 99						

⁽¹⁾ Se bilaga I till förordning (EEG) nr 2658/87.



BILAGA IV

SYSTEM MED FÖRMÅNSBEHANDLING AV IMPORT UTAN KVOTER

Löp-nr	KN-nr	Varuslag	Ursprungsland	Tullsats vid import i ECU per 100 kg nettovikt utan annan uppgift	Bestämmelser för utfärdande av IMA 1-intyg
1	0402 29 11 ex 0404 90 83	Specialmjölk för barn, i hermetiskt tillslutna behållare med en nettovikt av högst 500 g och med en fetthalt av mer än 10 viktprocent men högst 27 viktprocent	Schweiz	43,80	—
2	0406 20 10 0406 90 19	Glarus örtost (så kallad Schabziger) framställd av skummjolk och med tillsats av fint malda örter	Schweiz	6% av tullvärde	—
3	ex 0406 90 18	Fromage fribourgeois, Vacherin Mont d'Or och Tête de Moine med en fetthalt av minst 45 viktprocent beräknad på torrsubstansen och med en mognad av minst 18 dagar för Vacherin Mont d'Or och minst två månader för Fromage fribourgeois och minst tre månader för Tête de Moine; — i normal rund form med kant⁽²⁾ a) med ett värde fritt gränsen⁽³⁾ per 100 kg nettovikt av lägst 401,85 ecu och högst 430,62 ecu — bitar med kant⁽²⁾ på minst en sida, förpackade i vakuum eller inert gas⁽⁴⁾ med en nettovikt av lägst 1 kg, men högst 5 kg och med ett värde fritt gränsen⁽³⁾ per 100 kg nettovikt av lägst 430,62 ecu, men högst 459,39 ecu.	Schweiz	19,32	—
4	ex 0406 90 13 ex 0406 90 15 ex 0406 90 17 ex 0406 90 18	Emmental, Gruyère, Sbrinz och Appenzeller med en fetthalt av minst 45 viktprocent beräknad på torrsubstansen och med en mognad av minst tre månader: — bitar med kant förpackade i vakuum eller inert gas⁽⁴⁾ med en nettovikt av högst 450 g och med ett värde fritt gränsen⁽³⁾ per 100 kg nettovikt av lägst 499,67 ecu Fromage fribourgeois, Vacherin Mont d'Or och Tête de Moine, med en fetthalt av minst 45 viktprocent beräknad på torrsubstansen och en mognad av minst 18 dagar för Vacherin Mont d'Or och minst två månader för Fromage fribourgeois och minst tre månader för Tête de Moine: — i normal rund form med kant⁽²⁾ a) med ett värde fritt gränsen⁽³⁾ per 100 kg nettovikt av lägst 430,62 ecu — bitar med kant⁽²⁾ på minst en sida, förpackade i vakuum eller inert gas⁽⁴⁾ med en nettovikt av lägst 1 kg och med ett värde fritt gränsen⁽³⁾ per 100 kg nettovikt av lägst 459,39 ecu	Schweiz	9,66	—

▼B

Löp-nr	KN-nr	Varuslag	Ursprungsland	Tullsats vid import i ECU per 100 kg nettovikt utan annan uppgift	Bestämmelser för utfärdande av IMA 1-intyg
		— förpackade i vakuum eller inert gas ⁽⁴⁾ med en nettovikt av lägst 450 g och med ett värde fritt gränsen ⁽³⁾ per 100 kg nettovikt av lägst 499,67 ecu			
5	ex 0406 30 10	Smältost, inte riven eller pulveriserad, framställd uteslutande av Emmenthaler, Gruyère och Appenzeller och även med Glarus örtost (så kallad Schabziger) i detaljhandelsförpackningar ⁽⁵⁾ och med en fetthalt av högst 56 viktprocent beräknad på torrsubstansen och med ett värde fritt gränsen ⁽³⁾ per 100 kg nettovikt av lägst 289,14 ecu	Schweiz	43,80	—
6	ex 0406 90 25	Tilsiter med en fetthalt av högst 48 viktprocent beräknad på torrsubstansen	Rumänien	81,76	Se bilaga VI E
			Schweiz		—
7	ex 0406 90 25	Tilsiter med en fetthalt av minst 48 viktprocent beräknad på torrsubstansen	Rumänien	110,96	Se bilaga VI E
			Schweiz		—
8	ex 0406 90 29	Kashkaval tillverkad uteslutande av färmjolk, lagrad i minst två månader, med en lägsta fetthalt av 45 viktprocent beräknad på torrsubstansen och med en lägsta torrsubstanshalt av 58 viktprocent, i rund form med en högsta nettovikt av 10 kg, med eller utan plastinpackning	Cypern Ungern Israel Rumänien Bosnien-Hercegovina, Kroatien, Slovenien och den F.d. jugoslaviska republiken Makedonien	67,19	Se bilaga VI F
			Turkiet		—

▼M1

▼M1

Löp-nr	KN-nr	Varuslag	Ursprungsland	Tullsats vid import i ECU per 100 kg nettovikt utan annan uppgift	Bestämmelser för utfärdande av IMA 1-intyg
9	ex 0406 90 31 ex 0406 90 50	Ost tillverkad uteslutande av färmjolk eller buffelmjolk i behållare innehållande saltlake eller i behållare av får- eller getskinn	Cypern Ungern Israel Rumänien Bosnien-Hercegovina, Kroatien, Slovenien och den F.d. jugoslaviska republiken Makedonien Turkiet	67,19	Se bilaga VI G —
10	ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Tulum peyniri, tillverkad av färmjolk eller buffelmjolk, i förpackningar som inte innehåller mer än 10 kg	Turkiet	67,19	—
11	ex 0406 90 50 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Halloumi	Cypern	27,63	Se bilaga VI G

▼B

- (1) Specialmjolk för barn får inte innehålla patogena bakterier och skall innehålla mindre än 10 000 aeroba bakterier och mindre än 2 kolibakterier per gram
- (2) a) Med hel rund konventionell ost med kant förstås ostar med följande nettovikter
- Emmenthaler: minst 60 och högst 130 kg
 - Gruyère: minst 20 och högst 45 kg
 - Sbrinz: minst 20 och högst 50 kg
 - Bergkäse: minst 20 och högst 60 kg
 - Appenzeller: minst 6 och högst 8 kg
 - Fromage fribourgeois: minst 6 och högst 10 kg
 - Tête de Moine: minst 0,700 och högst 4 kg
 - Vacherin Mont d'Or: minst 0,400 och högst 3 kg
- Med kant avses i dessa bestämmelser
- ”Kanten på dessa ostar är den yttre del som bildas på osten och som har en betydligt fastare konsistens och en avsevärt mörkare färg”.
- b) För Cheddar avses med hela konventionella ostar
- rund ost med nettovikt av minst 33 kg och högst 44 kg
 - ost i form av kub eller parallellpipig form med en nettovikt som är minst 10 kg.
- (3) Med värdet fritt gränsen avses värdet fritt gränsen exportlandet eller priset f.o.b. exportlandet, till detta pris läggs ett belopp som motsvarar transport- och försäkringskostnader till gemenskapens tullområde
- (4) Rektangulära hela ostar eller ost i bitar, förpackade i vakuum eller inert gas beviljas undantag endast om det på förpackningarna minst anges följande:
- ostens namn
 - fetthalt i viktprocent beräknad på torrsubstansen
 - ansvarig förpackare
 - ostens ursprungsland
- (5) Uttrycket ”avsedd för detaljhandeln” tillämpas på ostar som förpackats individuellt för detaljhandeln med en nettovikt som inte överstiger 1 kg och som innehåller portionsbitar eller skivor vars individuella nettovikt inte överstiger 100 g.

▼M2

Löp-nummer	KN-nummer	Varubeteckning ⁽¹⁾	Ursprungsland	Importtull i % av bastullen										
				År										
				2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
14	0401		Republiken Sydafrika	91	82	73	64	55	45	36	27	18	9	0
	0403 10 11													
	0403 10 13													
	0403 10 19													
	0403 10 31													
	0403 10 33													
	0403 10 39													
	0402 91	för importerade kvantiteter utanför kvoterna i bilaga III. C	Republiken Sydafrika	100	100	100	100	100	83	67	50	33	17	0
	0402 99													
	0403 90 51													
	0403 90 53													
	0403 90 59													
	0403 90 61													
	0403 90 63													
	0403 90 69													
	0404 10 48													
	0404 10 52													
	0404 10 54													
	0404 10 56													
	0404 10 58													
	0404 10 62													
	0404 10 72													
	0404 10 74													
	0404 10 76													
	0404 10 78													
	0404 10 82													
	0404 10 84													
	0406 10 20													
	0406 10 80													
	0406 20 90													
	0406 30													
	0406 40 90													
	0406 90 01													
	0406 90 21													
	0406 90 50													
	0406 90 69													
	0406 90 78													
	0406 90 86													
	0406 90 87													
	0406 90 88													
	0406 90 93													
	0406 90 99													
	1702 11 00													
	1702 19 00													
	2106 90 51													
	2309 10 15													
	2309 10 19													
	2309 10 39													
	2309 10 59													
	2309 10 70													
	2309 90 35													
	2309 90 39													
	2309 90 49													
	2309 90 59													
	2309 90 70													

⁽¹⁾ Se bilaga I till förordning (EEG) nr 2658/87.



BILAGA V

IMA 1-INTYG

1. Säljare	2. Löpnummer	ORIGINAL	
3. Köpare	INTYG för tillämpning av vissa nummer och undernummer i Kombinerade nomenklaturen för vissa mjölkprodukter		
4. Fakturans nummer och datum			
VIKTIGA ANMÄRKNINGAR A. Ett separat intyg skall upprättas för varje typ av produkt och för varje presentationsform. B. Intyget skall upprättas på ett av Europeiska gemenskapens officiella språk. Utöver detta officiella språk kan det även upprättas på ett av exportlandets officiella språk. C. Intyget skall upprättas i enlighet med gällande bestämmelser inom gemenskapen. D. Originalen, och i tillämpliga fall, en kopia av intyget skall överlämnas till tullmyndigheterna i gemenskapen vid varans övergång till fri omsättning.			
7. Märken, nummer, antal och typ av kollin. Detaljerad beskrivning av varan och uppgift om presentationsform		8. Bruttovikt (kg)	9. Nettovikt (kg)
10. Använda råvaror			
11. Fetthalt i vikt (%) beräknad på torrsubstansen			
12. Vattenhalt i vikt (%) beräknad på den icke-fetthaltiga substansen			
13. Fetthalt i vikt (%)			
14. Mognadstid			
15. Pris fritt gemenskapens gräns per 100 kg nettovikt (i ecu) lägst:			
16. Anmärkningar: (a) tullkvot (¹) (b) avsedd för beredning (¹)			
17. HÄRMED INTYGAS — att de uppgifter som återfinns ovan är riktiga och i överensstämmelse med gällande gemenskapslagstiftning — att, för de varor som avses ovan, det inte har och inte kommer att utbetalas någon återbetalning eller bidrag eller annan form av rabatt som skulle kunna medföra ett värde som är lägre än det minimivärde som har fastställts för import av varan i fråga (²).			
18. Utfärdande myndighet	i _____ den _____ år månad dag (Den utfärdande myndighetens underskrift och stämpel)		

(¹) Stryk över det som inte gäller.

(²) Detta stycke stryks över när det gäller ost av fårmjolk eller buffelmjolk, osttyperna Glarus, Tilsiter och Butterkäse samt när det gäller särskild mjölk för barn.



BILAGA VI

FÖRESKRIFTER FÖR UTFÄRDANDE AV INTYG

Förutom fälten 1 till 6, 9, 17 och 18 i IMA 1-intyget skall följande uppgifter fyllas i:

- A. När det gäller Cheddar-ost som återfinns i bilaga I under nr 46 och som hänförs till KN-nummer ex 0406 90 21:
 - 1) i fält nr 7 en av följande uppgifter:
 - ”Cheddarost i normala hela stycken”,
 - ”Cheddastost av annan form än i normala hela stycken med en nettovikt som är lägst 500 g”,
 - ”Cheddar-ost av annan form än i normala hela stycken med en nettovikt som är högst 500 g”,
 - 2) i fält nr 10-”uteslutande opastöriserad komjölk från nationell produktion”,
 - 3) i fält nr 11-”lägst 50 %”,
 - 4) i fält nr 14-”minst nio månader”,
 - 5) i fält nr 15 och 16-uppgift om den tidsperiod under vilken kvoten är giltig.
- B. När det gäller Cheddarost som återfinns i bilaga I under nr 45 och som hänförs till KN-nummer ex 0406 90 21:
 - 1) i fält nr 7-”Cheddarost i normala hela stycken”,
 - 2) i fält nr 10-”uteslutande komjölk från nationell produktion”,
 - 3) i fält nr 11-”lägst 50 %”,
 - 4) i fält nr 14-”minst tre månader”,
 - 5) i fält nr 16-uppgift om den tidsperiod under vilken kvoten är giltig.
- C. När det gäller Cheddarost för bearbetning, bilaga I under nr 43 och som hänförs till KN-nummer 0406 90 01:
 - 1) i fält nr 7-”Cheddarost i normala hela stycken”,
 - 2) i fält nr 10-”uteslutande komjölk från nationell produktion”,
 - 3) i fält nr 16-uppgift om den tidsperiod under vilken kvoten är giltig.
- D. När det gäller andra ostar än Cheddar, avsedda för bearbetning, och som återfinns i bilaga I under nr 43 och som hänförs till KN-nummer 0406 90 01:
 - 1) i fält nr 7-”uteslutande komjölk från nationell produktion”,
 - 2) i fält nr 16-uppgift om den tidsperiod under vilken kvoten är giltig.
- E. När det gäller Tilsiterost, som återfinns i bilaga IV under nr 6 och 7 och som hänförs till KN-nummer ex 0406 90 25:
 - 1) i fält nr 7-”Tilsiterost”,
 - 2) i fält nr 10-”uteslutande komjölk från nationell produktion”,
 - 3) i fält nr 11 och nr 12.
- F. När det gäller Kashkavalostar som återfinns i bilaga IV under nr 8 och som hänförs till KN-nummer ex 0406 90 29:
 - 1) i fält nr 7-”Kashkavalost tillverkad av färmjölk, lagrad i minst två månader och med en lägsta torrsbstanshalt på minst 58 %, i runda stycken eventuellt förpackad i plastmaterial, med en nettovikt på högst 10 kg”,
 - 2) i fält nr 10-”uteslutande färmjölk från nationell produktion”,
 - 3) i fält nr 11.
- G. När det gäller ost av får- eller buffelmjölk i behållare innehållande saltlake eller i behållare av får eller getskin, och osten ”Halloumi” som återfinns i bilaga IV under nr 9, 10 och 11 och som hänförs till KN-nummer

▼B

ex 0406 90 88, ex 0406 90 50, ex 0406 90 86, ex 0406 90 87 och ex 0406 90 88:

- 1) i fält nr 7-någon av uppgifterna "färost" eller "buffelost" liksom "behållare innehållande saltlake" eller "i behållare av får eller getskinn"; när det gäller osten "Halloumi" skall den förpackas antingen separat i plast med ett nettoinnehåll som inte överstiger 1 kg eller i metallburkar eller plastburkar med ett nettoinnehåll som inte överstiger 12 kg,
 - 2) i fält nr 10-någon av uppgifterna "uteslutande färmjolk från nationell produktion" eller "uteslutande buffelmjolk från nationell produktion" eller, när det gäller osten "halloumi", "mjolk från nationell produktion",
 - 3) fält nr 11 och nr 12.
- H. När det gäller ostarna Jarlsberg och Ridder som återfinns i bilaga III A under nr 12 och som hänförs till KN-nummer ex 0406 90 39, ex 0406 90 86, ex 0406 90 87 och ex 0406 90 88:
- 1) i fält nr 7-
antingen "Jarlsbergost" och någon av följande uppgifter:
 - "rund med kant med nettovikt mellan 8 och 12 kg"
 - "fyrkantig med nettovikt på högst 7 kg",
eller
 - "i bitar förpackade i vakuum eller inert gas, med en nettovikt som är lägst 150 g och högst 1 kg",
eller "Ridderost" och någon av följande uppgifter:
 - "rund med kant mellan 1 kg och 2 kg"
eller
 - i bitar förpackade i vakuum eller inert gas, med kant på minst en sida, med nettovikt som är lägst 150 g",
 - 2) i fält nr 11 antingen "lägst 45 %" eller "lägst 60 %",
 - 3) i fält nr 14 antingen "minst tre månader" eller "minst fyra veckor".
- I. När det gäller färsk ost (inbegripet mesost) med löpnummer 12 i bilaga III A och som omfattas av KN-nummer ex 0406 10 20 och ex 0406 10 80:
1. i fält nr 7 - "färsk ost (inbegripet mesost)".



BILAGA VII

UTFÄRDANDE MYNDIGHETER

Tredje land	KN-nr och varuslag		Utfärdande organ	
			Namn	Plats
Australien	0406 90 01	Cheddar och andra ostar för bearbetning	Australian Quarantine Inspection Service Department of Agriculture, Fisheries and Forestry	PO Box 60 World Trade Centre Melbourne, VIC 3005 Australia Telephone: (61 3) 92 46 67 10 Telefax: (61 3) 92 46 68 00
	0406 90 21	Cheddar		
Kanada	0406 90 21	Cheddar	Canadian Dairy Commission Commission canadienne du lait	Ottawa 1525 Carling Avenue Suite 300 Telephone: (1 613) 998 44 92 Telefax: (1 613) 998 44 92
Cypern	ex 0406 90 29	Kashkaval	Ministry of Commerce, Industry and Tourism	1421Nicosia Cyprus Telephone: (02) 86 71 00 Telefax: (02) 37 51 20
	0406 90 31	Får- eller buffelost		
	ex 0406 90 50			
	ex 0406 90 86	Halloumi		
	ex 0406 90 87			
	ex 0406 90 88			
Ungern	ex 0406 90 29	Kashkaval	Tejtermékek Magyar Allami Elenörző Allosmasa	Budapest
	0406 90 31	Får- eller buffelost		
	0406 90 50			
Israel	ex 0406 90 29	Kashkaval	Ministry of Industry and Trade, Food Division	Jerusalem
	0406 90 31	Får- eller buffelost		
	0406 90 50			
Norge	ex 0406 10 20	Mesost	Tine Norwegian Dairies BA	PO Box 9051 Grønland 0133 Oslo Telephone: 22 93 88 00 Telefax: 22 17 23 75
	ex 0406 10 80	Smältost		
	0406 30	Jarlsberg	O. Kavli AS	Postboks 338 N — 5051 Nesttun Telephone: 55 10 00 00 Telefax: 55 10 15 00
	ex 0406 90 39	Ridder		
	ex 0406 90 86			
	ex 0406 90 87			
	ex 0406 90 88			
Nya Zeeland	ex 0405 10 11	Smör	New Zealand Dairy Board	PO Box 417 Wellington New Zealand Tel. (4) 471 83 00 Fax (4) 471 86 00
	ex 0405 10 19	Smör		
	ex 0405 10 30	Smör		
	ex 0406 90 01	Cheddar och andra ostar för bearbetning		
	ex 0406 90 21	Cheddar		
Rumänien	0406 90 25	Tilsiten	Organisatia de control al marfurilor "Romcontrol"	Bukarest
	ex 0406 90 29	Kashkaval		
	0406 90 31	Får- eller buffelost		
	0406 90 50			
Jugoslavien	ex 0406 90 29	Kashkaval		
	0406 90 31	Får- eller buffelost		
	0406 90 50			





BILAGA VIII

TILLÄMPNING AV ARTIKEL 14

(Sida /)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNA KOMMISSION
DG VI/D/1 — AVDELNING 'MJÖLK OCH MJÖLKPRODUKTER'

ANSÖKAN OM IMPORTLICENS MED SÄNKT TULL

... KVARTAL

Medlemsstat:

Datum:

Kommissionens förordning (EG) nr 1374/98

Avsändare:

Ansvarig handläggare:

Telefon:

Telefax:

Del I: sammanfattning

Löpnr i bilaga 7 till KN	KN-nr	Kvantitet per KN-nummer för vilken ansökningar inlämnats
Summa:		

Del II: ansökningar per löpnummer

Ansökningarnas löpnummer:

Ansökningarnas totala kvantitet (i ton):

Antal sidor:

KN-nr	Löpnummer i bilaga 7 till KN	Sökande (namn och adress)	Kvantitet (i ton)	Ursprungs- land
		Total kvantitet 2 (i ton) per löpnummer:		

▼**M2***BILAGA X***TILLÄMPNING AV ARTIKEL 19**

Europeiska gemenskapernas kommission

GD AGRI/D/1 – Sektorn för mjölk och mjölkprodukter

ANSÖKNINGAR OM IMPORTLICENSER

Medlemsstat:

Period:

KN-nummer	Sökande (namn och adress)	Kvantitet (ton)	Ursprungsland
			Turkiet
	Totalt (ton)		
			Republiken Sydafrika
	Totalt (ton)		